



B1.17 Feine Küche

- Lerne, anspruchsvolle Geschmäcker auszudrücken
- Verstehen Sie eine erweiterte Speisekarte

das Buffet	<i>(il buffet)</i>	die internationale Küche	<i>(la cucina internazionale)</i>
die Vorspeise	<i>(l'antipasto)</i>	das Lokal	<i>(il locale)</i>
der Hauptgang	<i>(il piatto principale)</i>	der Service	<i>(il servizio)</i>
die Nachspeise	<i>(il dolce)</i>	Prost!	<i>(Salute!)</i>
das Schnitzel	<i>(la cotoletta)</i>	lecker	<i>(delizioso)</i>
die Suppe	<i>(la zuppa)</i>	prima	<i>(ottimo)</i>
die Soße	<i>(la salsa)</i>	satt	<i>(pieno, sazio)</i>
das Mineralwasser	<i>(l'acqua minerale)</i>	scharf	<i>(piccante)</i>
das Weinglas	<i>(il bicchiere di vino)</i>	halb durch	<i>(a metà cottura)</i>
der Reservewein	<i>(il vino di riserva)</i>	gut durch	<i>(ben cotto)</i>
das Luxusrestaurant	<i>(il ristorante di lusso)</i>	kosten	<i>(assaggiare)</i>
das hausgemachte Essen	<i>(il cibo fatto in casa)</i>	den ersten Gang bringen	<i>(servire il primo piatto)</i>

1. Scansiona il codice QR per guardare il video o leggere il testo.



In einem **Ein-Sterne-Michelin-Restaurant** wird ein Menü ausprobiert, ohne dass das Team zuerst weiß, wer zu Gast ist. Am Ende gibt es zehn **Gänge**, und der Koch ist noch sehr jung. Auf der Karte stehen eine kalte spanische **Mandelsuppe** und ein Gericht mit **Seitan**. Eine Person findet die Suppe etwas fade, *dadurch, dass* ihr Gewürz fehlt. Insgesamt wirkt das **Essen** aber sehr hochwertig.

In un ristorante Michelin a una stella viene provato un menù, senza che il team sappia prima chi è l'ospite. Alla fine ci sono dieci portate e lo chef è ancora molto giovane. Nel menù ci sono una zuppa fredda spagnola di mandorle e un piatto con seitan. Una persona trova la zuppa un po' insipida, per il fatto che le mancano le spezie. Nel complesso, però, il cibo sembra di altissima qualità.

1. Warum wird dem Koch gratuliert?
 - a. Weil er ein neues Restaurant eröffnet hat.
 - b. Weil er aus Spanien zurückgekommen ist.
 - c. Weil er zehn Kameras gekauft hat.
 - d. Weil er einen Stern bekommen hat.
2. Was ist auf der Karte als kalte Vorspeise?
 - a. Ein Salat mit gebratenem Fisch.
 - b. Eine kalte spanische Mandelsuppe.
 - c. Ein Dessert mit Mandeln und Eis.
 - d. Eine warme Tomatensuppe mit Basilikum.
3. Wie wird der Seitan im Text beschrieben?
 - a. Sehr scharf und stark gewürzt.
 - b. Ganz sanft.
 - c. Süß und cremig.
 - d. Sehr trocken und hart.

1-d 2-b 3-b



2. Grammatica: Indem und dadurch, dass: uso e differenze

Le congiunzioni indem e dadurch, dass esprimono rapporti causali, dove indem viene spesso usato con un'azione simultanea.

1. indem + verbo (azione simultanea).
2. dadurch, dass + verbo (causa con risultato).

Subjunktion (Subordinante)	Verwendung (Usa)	Beispiel (Esempio)
„indem“	gleichzeitige Handlungen (azioni simultanee)	Er hat den Service verbessert, indem er neue Mitarbeiter geschult hat. (Ha migliorato il servizio formando nuovi dipendenti.)
„indem“	gleichzeitige Handlungen (azioni simultanee)	Das Lokal wurde populär, indem es hervorragenden Wein servierte. (Il locale è diventato popolare servendo vino eccellente.)
„dadurch, dass“	Ergebnis + Ursache (risultato + causa)	Wir haben die Soße verbessert, dadurch, dass wir mehr Gewürze hinzufügten. (Abbiamo migliorato la salsa aggiungendo più spezie.)
„dadurch, dass“	Ergebnis + Ursache (risultato + causa)	Das Restaurant hat seine Preise gesenkt, dadurch, dass die Portionen kleiner wurden. (Il ristorante ha abbassato i prezzi perché le porzioni sono diventate più piccole.)

1. Der Kellner hat den Service verbessert, _____ er neue Mitarbeiter geschult hat. (Il cameriere ha migliorato il servizio formando nuovi collaboratori.)
 a. indem dass b. indem c. dadurch, dass d. weil
2. Das Lokal wurde schnell beliebter, _____ es eine große Auswahl an Vorspeisen anbot. (Il locale è diventato rapidamente più popolare grazie al fatto che offriva un'ampia scelta di antipasti.)
 a. dadurch b. indem dass c. indem d. dadurch, dass

1. indem 2. dadurch, dass

Riscrivi le frasi

1. (indem) Der Chef hat den Service verbessert. Er hat neue Mitarbeitende geschult.

(Der Chef hat den Service verbessert, indem er neue Mitarbeitende geschult hat.)

2. (indem) Das Café wurde bekannter. Es hat jeden Tag frische Kuchen angeboten.

(Das Café wurde bekannter, indem es jeden Tag frische Kuchen angeboten hat.)

3. (dadurch, dass) Wir konnten die Wartezeiten verkürzen. Wir haben ein digitales Reservierungssystem eingeführt.

(Wir konnten die Wartezeiten verkürzen, dadurch, dass wir ein digitales Reservierungssystem eingeführt haben.)

3. Esercizi



1. Abbina ogni parola alla sua definizione.

- | | |
|------------------------|--|
| a. der Service | 1. Eine Flüssigkeit zum Gericht, die man verbessert, indem man mehr C |
| b. die Soße | 2. Das wichtigste Gericht nach der Vorspeise, oft mit Fleisch oder Fisch. |
| c. verkosten | 3. Alles, was besser wird, dadurch, dass das Personal schneller und freundlicher arbeitet. |
| d. der Hauptgang | 4. Ein teures Lokal, das beliebt wird, indem es besonders guten Service bietet. |
| e. das Luxusrestaurant | 5. Mehrere Weine probieren, indem man kleine Schlucke nimmt und vergleicht. |
- a-3 b-1 c-5 d-2 e-4

2. Recensione di ristorante: fine dining senza dress code? (Audio disponibile nell'app)

Compila gli spazi vuoti: Suppe, Mineralwasser, Soße, lecker, Hauptgang, Luxusrestaurant, serviert, gereicht, prima, Nachspeise

Das Stadtmagazin „Kiez & Genuss“ testete ein neues Lokal mit internationaler Küche. Der Service war freundlich, aber nicht steif: Der erste Gang kam schnell, eine _____ mit Kräutern. Als _____ gab es Seiting mit _____ ; das Fleischgericht wurde auf Wunsch halb durch oder gut durch _____. Zum Schluss wurde eine _____ mit frischem Obst _____. Das _____ wurde im Weinglas angeboten, was nicht bei allen Gästen gut ankam.


Im Fazit heißt es: Das Essen schmeckt _____ und macht satt, aber die Preise passen eher zu einem _____. Der Koch verbessert das Konzept, indem er weniger Komponenten auf den Teller bringt. Dadurch, dass die Karte kürzer ist, versteht man sie leichter und kann besser auswählen. Für ein Geschäftsessen ist das Lokal _____, wenn man vorher reserviert.

La rivista cittadina „Kiez & Genuss“ ha testato un nuovo locale con cucina internazionale. Il servizio era cordiale, ma non rigido: la prima portata è arrivata rapidamente, una zuppa di mandorle con erbe aromatiche. Come portata principale c'era il seitan con salsa; il piatto di carne veniva servito, su richiesta, al sangue o ben cotto. Alla fine è stato servito un dessert con frutta fresca. L'acqua minerale veniva proposta nel calice da vino, cosa che non è piaciuta a tutti gli ospiti.

Nelle conclusioni si legge: il cibo è gustoso e sazia, ma i prezzi si addicono più a un ristorante di lusso. Lo chef migliora il concetto portando meno componenti nel piatto. Poiché il menù è più corto, lo si capisce più facilmente e si può scegliere meglio. Per un pranzo di lavoro il locale è ottimo, se si prenota in anticipo.

1. Nennen Sie zwei positive und zwei negative Punkte aus der Kritik und erklären Sie kurz, warum sie genannt werden.

3. Ascolta il frammento audio e indica se le seguenti affermazioni sono vere o false.

- | | Vero | Falso |  |
|--|--------------------------|--------------------------|--|
| Das Essen ist als Geschäftsessen geplant, um einen Kunden zu beeindrucken. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| Die Person will beim Hauptgang ein Buffet probieren. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| Die Person bestellt Mineralwasser, während die anderen Wein möchten. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |

4. Leggi il dialogo e rispondi alle domande

Gast (Kundin): *Guten Tag, hier ist Dr. Neumann. Ich habe für Freitag im „Lokal Kaiserhof“ reserviert und möchte kurz den Ablauf besprechen - es ist ein Geschäftsessen.*

(Buongiorno, sono la dott.ssa Neumann. Ho prenotato per venerdì al "Lokal Kaiserhof" e vorrei discutere brevemente lo svolgimento: è una cena di lavoro.)

Service (Restaurant): *Guten Tag, Frau Dr. Neumann. Sehr gern – möchten Sie à la carte essen oder ein Menü mit Vorspeise, Hauptgang und Nachspeise?*

(Buongiorno, dott.ssa Neumann. Molto volentieri: desidera mangiare à la carte oppure un menù con antipasto, portata principale e dessert?)

Gast (Kundin): *Ein Menü wäre prima. Eine Person isst kein Schwein, und ich mag es eher scharf. Als Hauptgang hätte ich gern das Schnitzel, bitte halb durch, nicht gut durch.*

(Un menù sarebbe perfetto. Una persona non mangia maiale, e a me piace piuttosto piccante. Come portata principale vorrei la cotoletta, per favore a mezza cottura, non ben cotta.)

Service (Restaurant): *Alles klar. Als Vorspeise können wir eine Suppe oder etwas aus der internationalen Küche anbieten; ich lasse den ersten Gang bringen, sobald alle am Tisch sind.*

(Tutto chiaro. Come antipasto possiamo offrire una zuppa o qualcosa della cucina internazionale; farò portare la prima portata non appena tutti saranno al tavolo.)

Gast (Kundin): *Super – und bitte die Soße separat. Beim Getränk nehmen wir stilles Mineralwasser, und falls möglich einen Reservewein; können Sie auch genug Weingläser bereitstellen?*

(Perfetto – e per favore la salsa a parte. Da bere prendiamo acqua minerale naturale, e se possibile un vino di riserva; può anche predisporre abbastanza calici da vino?)

1. Warum ruft die Kundin im Restaurant an und was ist ihr für den Abend wichtig?

2. Welche zwei Garstufen werden im Dialog genannt und was bedeuten sie?

5. E-mail

Betreff: Ihre Reservierung am Freitag (19:30) - Menüauswahl

Guten Tag Frau Yilmaz,

vielen Dank für Ihre Reservierung im Lokal „Alte Mühle“. Damit der Service am Freitag reibungslos läuft, brauchen wir Ihre Auswahl: Möchten Sie das 3-Gänge-Menü (

Vorspeise, Hauptgang, Nachspeise) oder lieber à la carte? Beim Hauptgang können Sie zwischen **Schnitzel** oder **Suppe** wählen. Soll das Fleisch **halb durch** oder **gut durch** sein?

Gibt es Unverträglichkeiten (z. B. **Soße, scharf**)? Mineralwasser still oder mit Kohlensäure?

Freundliche Grüße

Anne Richter

Reservierung



Scrivi una risposta appropriata: *Ich würde gern bestätigen, dass ... / Könnten Sie bitte berücksichtigen, dass ..., dadurch, dass ... / Wir entscheiden uns für ..., indem wir ... vorher abstimmen.*

Verbi importanti	Essen (<i>mangiare</i>)	verkosten	verkosten	servieren (<i>servire</i>)
	Präteritum	(<i>assaggiare</i>) Präsens	(<i>assaggiare</i>) Präteritum	Präsens
ich	aß	verkoste	verkostete	serviere
du	aßest	verkostest	verkostetest	servierst
er/sie/es	aß	verkostet	verkostete	serviert
wir	aßen	verkosten	verkosteten	servieren
ihr	aßt	verkostet	verkostetet	serviert
sie	aßen	verkosten	verkosteten	servieren